

15^{ème} Festival d'orgues Forbach-Völklingen

Chers mélomanes,

La 15^{ème} édition du Festival d'orgues Forbach-Völklingen aura lieu du 18 septembre au 11 octobre 2015. Comme à l'accoutumée, de nombreuses manifestations autour du dit instrument-roi vous sont proposées.

Les festivités débuteront le **18 septembre à l'église Sankt Eligius de Völklingen à 19h30** avec le **chœur transfrontalier et les trois organistes du Festival** : Reinhard Ardelt, Thierry Ferré et Andreas Mehs. Le programme vocal éclectique proposera des pièces grégoriennes, des extraits d'une messe de Rheinberger ainsi que deux motets de Dubois et Diabelli. A son issue, une grande réception aura lieu à l'ancien hôtel de Ville pour fêter ce début de la 15^{ème} édition.

Les concerts se suivront dans les autres églises des deux villes jumelées ainsi qu'à Stiring-Wendel. Ils sont **gratuits** avec plateau et **retransmis sur grand-écran** pour que le public puisse suivre les mouvements de l'organiste.

- Le **27 septembre à 16h**, c'est **Valérie Condoluci, soprano**, qui donnera la réplique à **l'organiste Thierry Ferré à l'église Saint-Rémi de Forbach**, dans un programme construit autour d'œuvres de Mendelssohn, Vienne, Ravel et Haendel.
- Le **2 octobre à 20h**, nous ferons un bond de 700 ans en arrière pour nous retrouver à la fin de la période médiévale. Deux lorrains d'origine, **Eva Fogelgesang et Christophe Deslignes**, feront résonner à **l'église protestante de Forbach** des instruments anciens : orguines, rebec, harpe et flûte. Ils chanteront également et seront accompagnés par le **Petit Chœur de Forbach** dans des œuvres de Machault, Ciconia ou extraites du Codex de Montpellier.
- Le **11 octobre à 16h**, le Festival se délocalise pour la 2^{ème} fois à **l'église Saint-François de Stiring-Wendel**. **Andreas Mehs et Stefan Weber** proposeront un concert de clôture original autour **de l'orgue et de la guitare** dans des adaptations d'œuvres de Bach ou Vivaldi.

Le grand invité de ce Festival est **Friedhelm Flamme, organiste à Detmold** en Allemagne. Il proposera un concert varié le **25 septembre à 20h à la Versöhnungskirche de Völklingen** dans un répertoire allant de Bach à Reger. Le lendemain, samedi 26 septembre, il animera une masterclass pour les organistes professionnels, amateurs et élèves sur le thème « **la musique pour orgue d'Allemagne du Nord aux alentours de 1600** ». Chacun pourra améliorer l'interprétation des œuvres de Sweelinck, Scheidt, Scheidemann, Hasse et d'autres compositeurs de cette époque. Les stagiaires pourront montrer leurs travaux au cours de l'audition des élèves le **mercredi 7 octobre à 19h à l'église protestante de Forbach**.

La traditionnelle **visite d'orgues** nous conduira à **Trèves le samedi 19 septembre** pour découvrir les beaux instruments de cette belle ville. Rendez-vous à 7h45 à l'église protestante de Forbach.

Pour les **Journées Européennes du Patrimoine**, le **dimanche 20 septembre**, la balade « **Patrimoine en Musique** » offrira 3 étapes. A 15h, la présentation historique du Burghof par Jean-Claude Flauss et la découverte du fonctionnement, de l'histoire et du jeu de l'orgue de barbarie par l'association sarregueminoise « l'orgue de barbarie en fête ». A 16h, la présentation de l'église Saint-Rémi et du grand-orgue avec un moment musical. Et à 17h, la présentation de l'église protestante et de son orgue néo-baroque.

Les enfants ne sont pas oubliés. Plus de 200 jeunes de nos deux villes suivront un projet de découverte pédagogique de l'orgue. Une des étapes qui composent ce projet est le conte écrit par **Annette Philipp** qui aura lieu le **23 septembre à 10h à la Versöhnungskirche de Völklingen**, et une toute **nouvelle aventure de l'organiste Rémi dans « Le troubadour du Vent », le 1er octobre à 10h à l'église protestante de Forbach**.

Bon Festival à tous !

Plus de renseignements :
www.festivaldorgues.org
amoforbach@gmail.com
Thierry Ferré : 06 82 40 23 54

15^{ème} Festival d'orgues Forbach-Völklingen
Du 18 septembre au 11 octobre 2015

Vendredi 18 septembre – 19h30

CONCERT D'OUVERTURE

Chœur du festival
Andreas Mehs, direction
Thierry Ferré & Reinhard Ardelt, orgue
Œuvres de Rheinberger, Diabelli, Dubois...
Eglise Sankt Eligius – Völklingen
Retransmission sur grand écran
Entrée libre, plateau

Samedi 19 septembre

VISITE D'ORGUES À TRÈVES

Rendez-vous : Eglise protestante de Forbach 7h45
Treffpunkt: Bahnhof Völklingen 8.15 Uhr
Participation : 12 €

Dimanche 20 septembre - 15h-18h

PATRIMOINE EN MUSIQUE À FORBACH

Gratuit
15h – Cour du Burghof
Présentation du Burghof
Histoire et fonctionnement de l'orgue de barbarie
et moment musical par les membres de
l'association « l'orgue de barbarie en fête » de
Sarreguemines
16h – Eglise Saint-Rémi
Présentation de l'église
Présentation du grand-orgue et moment musical
17h – Eglise protestante
Mini-conférence sur l'histoire de la communauté
protestante
Présentation de l'orgue et moment musical

Mercredi 23 septembre – 10h

ADIS, BEA UND DIE ORGEL

Conte musical
Reinhard Ardelt, orgue
Jürgen Reiz, conteur
Versöhnungskirche – Völklingen
Gratuit

Vendredi 25 septembre – 20h

CONCERT D'ORGUE

Friedhelm Flamme (Detmold), orgue
Œuvres de Reger, Bach...
Versöhnungskirche – Völklingen
Retransmission sur grand écran
Entrée libre, plateau

Samstag, 26. September

**MUSIQUE POUR ORGUE D'ALLEMAGNE DU NORD
VERS 1600**

Masterclass

Friedhelm Flamme (Detmold)

9-12 Uhr : église Sankt Eligius – Völklingen
14h-17h : église protestante – Forbach
50 € : participants / 25 € : auditeurs

Dimanche 27 septembre – 16 h

ORGUE ET CHANT

Valérie Condoluci, soprano
Thierry Ferré, orgue
Œuvres de Mendelssohn, Vierne, Ravel...
Eglise Saint- Rémi – Forbach
Retransmission sur grand écran
Entrée libre, plateau

Jeudi 1er octobre – 10 h

„LE TROUBADOUR DU VENT“

**Spectacle jeune public en collaboration avec la
Médiathèque de Forbach**
Thierry Ferré, orgue/Orgel
Eglise protestante - Forbach
Retransmission sur grand écran
Gratuit

Vendredi 2 octobre – 20h

MUSIQUE DU MOYEN-ÂGE

Eva Fogelgesang, chant, harpe, rebec
Christophe Deslignes, chant, flûte, orguines
Le Petit Chœur, Thierry Ferré direction
Œuvres de Machault, Charles d'Orléans, Binchois,
Dufay...
Eglise protestante – Forbach
Retransmission sur grand écran
Entrée libre, plateau

Dimanche 4 octobre – 17h

GEISTLICHE ABENDMUSIK (30 MIN)

Andreas Mehs, orgue
Œuvres de Buxtehude, Sweelinck...
Eglise Sankt Eligius – Völklingen
Entrée libre, plateau

Mercredi 7 octobre - 19 h

CONCERT DES ÉLÈVES

Eglise protestante, Forbach
Retransmission sur grand écran/
Leinwandprojektion
Gratuit

Dimanche 11 octobre – 16 h

ORGUE ET GUITARE

Andreas Mehs, orgue
Et Stefan Weber, guitare

Œuvres de Bach, Vivaldi...

Eglise Saint-François, Stiring -Wendel

Entrée libre, plateau

Plus de renseignements :

www.festivaldorgues.org

amoforbach@gmail.com

Thierry Ferré : 06 82 40 23 54